

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:249325

28.01.2020-07:46

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 4.616

CONTAINER ID: LB SC 490

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7211680	2511044550	405	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500042696
28.01.2020	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256810
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103493
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14136

7211681	2511097250	810	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cp1	5500042689
28.01.2020	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256811
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103494
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14137

7211682	2511072050	810	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
28.01.2020	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256812
	P: 54 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103495
	P: 6 -DECKEL	X	0		TBA-500085	14138

7211684	2511071650	624	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500042697
28.01.2020	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256813
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103496
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

7211686	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500042699
28.01.2020	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180256814
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010103497
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

7211690	2511142050	405	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
28.01.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180256815
	P: 27 -LT1	X	0		TBA-500078	5010103498
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

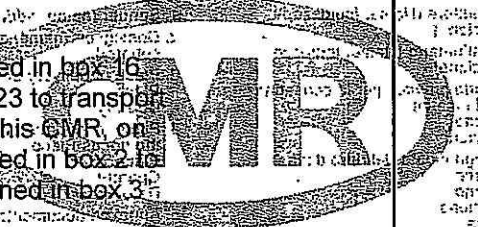
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire du l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blauw = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder

blanco = Esscoplato per committente
rosa = Esscoplato per mittente
blu = Esscoplato per destinatario
verde = Esscoplato per trasportatore

white = Copy for sender
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier

lila = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abt.-Stelle: 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 28.01.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 249325							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 22-Paletten Getriebeteile		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 22		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 22-Paletten		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	
10 Statistikanummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4616,-		12 Umfang in m³ Cubage m³ 2,00			
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3. 							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) 13		14 Rückzahlung Remboursement 14		15 Frachttariff Tarif de transport 15		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 16	
17 Rückzahlung Remboursement 17		18 Frachttariff Tarif de transport 18		19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 19		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 20	
21 Ausgefertigt in Établi à Neuenstein		22 Datum Date 28.01.2020		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et tampon du transporteur 23		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et tampon du destinataire 24	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec franchissements de frontières 25		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur 26		27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle 27		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 28	
29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 29		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 30		31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 31		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 32	
33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 33		34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 34		35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 35		36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 36	
37 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 37		38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 38		39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 39		40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 40	
41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 41		42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 42		43 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 43		44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 44	
45 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 45		46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 46		47 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 47		48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 48	
49 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 49		50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 50		51 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 51		52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 52	
53 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 53		54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 54		55 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 55		56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 56	
57 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 57		58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 58		59 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 59		60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 60	
61 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 61		62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 62		63 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 63		64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 64	
65 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 65		66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 66		67 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 67		68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 68	
69 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 69		70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 70		71 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 71		72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 72	
73 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 73		74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 74		75 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 75		76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 76	
77 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 77		78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 78		79 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 79		80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 80	
81 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 81		82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 82		83 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 83		84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 84	
85 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 85		86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 86		87 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 87		88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 88	
89 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 89		90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 90		91 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 91		92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 92	
93 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 93		94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 94		95 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 95		96 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 96	
97 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 97		98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 98		99 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature 99		100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature 100	

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro d'urgence, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Merchandises can classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 4.